

Zeitschrift:	Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber:	Schweizer Hotelier-Verein
Band:	15 (1906)
Heft:	31
Anhang:	Beilage zu No. 31 der Schweizer Hotel-Revue = Supplément au no. 31 de la Revue Suisse des Hôtels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hotel-Revue.

Le droit d'hypothèque
sur le
mobilier d'hôtel.

Le Dr. Ernest Pfister, de Winterthour, ayant eu l'amabilité de mettre à la disposition de la *Revue des Hôtels* la thèse inaugurale qu'il a présentée à la faculté de droit de l'Université de Zurich, pour l'obtention du grade de docteur, nous sommes aujourd'hui en état d'éclairer nos lecteurs sur un sujet de haute importance pour les hôteliers.

L'auteur établit une comparaison entre le droit d'hypothèque sur le mobilier d'hôtel, d'après le droit actuel, et entre le droit d'hypothèque d'après l'avant projet d'un Code civil suisse. Il montre les avantages et les désavantages des différents Codes.

Nous ne considérons pas comme nécessaire pour nous de publier toute la brochure, nous nous bornerons à reproduire ce qui a trait à la Suisse. Nous croyons pouvoir omettre les comparaisons que l'auteur fait avec les codes d'autres pays. Le lecteur que ce sujet intéresse trouvera suffisamment d'indications instructives et se dira probablement plus d'une fois, que les explications de M. Pfister auraient pu lui être utiles dans plus d'une circonstance.

La première partie de la thèse est consacrée à l'explication du sens à attacher à l'expression mobilier d'hôtel, et à la définition du mot hôtel lui-même. Nous laissons la parole à l'auteur.

Qu'est-ce qu'un hôtel? Ce mot signifie deux choses:

1° L'hôtellerie, c'est-à-dire le bâtiment où tous les voyageurs et les passants sont logés et nourris pour leur argent et qui a été aménagé et est employé dans ce but (hôtel au sens matériel du mot).

2° Sous le mot „hôtel“, il nous faut aussi entendre le commerce qu'entraîne la tenue d'une hôtellerie (hôtel dans le sens industriel du mot).

C'est également si un établissement de ce genre porte le nom d'auberge ou de pension, c'est qu'il est un hôtel et il sera traité comme tel devant la loi. De même, une pension qui ne remplit pas les conditions citées plus haut, ne sera pas un hôtel, même si elle se donne le nom d'hôtel. La qualité ne dépend non plus du fait que la concession a été accordée par l'autorité administrative ou non.

La seule chose qui importe pour donner à une maison la qualité d'hôtel, c'est qu'elle remplit les conditions citées plus haut. Ceci n'empêche pas qu'entre hôtels il puisse exister des différences. Il y a des hôtels qui ont été ouverts pour satisfaire à un besoin spécial. On distingue selon la grandeur, selon l'architecture plus ou moins luxueuse du bâtiment, selon l'aménagement plus ou moins riche, selon le genre d'exploitation, des hôtels de premier, de deuxième et de troisième rang. Selon la durée de l'exploitation, l'on distingue des hôtels ouverts toute l'année et des hôtels de saison. Ces derniers sont ouverts de 3 à 5 mois par an, (cette durée est inexacte pour les hôtels ouverts durant la saison d'été, Réd.) et ferment pour la Suisse à peu près la moitié des hôtels existants. On parle en outre d'hôtels de famille; ce sont là des maisons qui, par leur situation, leur installation et leur genre, pourront être surtout utilisées par des familles désirant faire de plus longs séjours. Enfin, il y a aussi les hôtels de passage, où les clients ne restent que peu de temps.

Le mobilier d'un hôtel comprend l'ensemble des objets mobiles, mais ne pourront être consommés, qui font partie de l'hôtel ou sont nécessaires à son exploitation. Les provisions de denrées alimentaires et autres, l'argent, etc., ne font donc pas partie du mobilier d'hôtel, puisqu'il ne peut les consommer. En revanche, les meubles, comme les lits, les tables, etc., le linge, le couvert, les ustensiles de cuisine et de table, donc des choses que l'on rencontre dans chaque ménage, font partie du mobilier d'hôtel. Il est vrai que dans le mobilier d'hôtel ces objets sont en plus grand nombre que dans une maison particulière, et le couvert porte souvent le nom de l'hôtel ou un chiffre qui n'est pas personnel. Différents objets, comme les tables des salles à manger, ont une forme spéciale.

L'hôtel garni n'est pas un hôtel au sens strictif du mot, car il n'offre ou ne doit offrir à ses clients que la couche, sans la table. Mais par extension, on peut compter l'hôtel garni parmi les hôtels, car il remplit la condition principale de l'hôtel, en donnant la couche aux voyageurs. Le mobilier de l'hôtel garni doit être considéré comme mobilier d'hôtel au sens étendu du mot, et être assimilé au mobilier d'hôtel dans la question du droit d'hypothèque.

* * *

Après la définition des mots hôtel et mobilier d'hôtel, l'auteur parle de l'hypothèque du mobilier d'hôtel, considéré comme partie intégrante de l'hôtel, selon le Code autrichien, le Code français actuel et le Code allemand. Puis il traite la question de l'hypothèque du mobilier d'hôtel comme faisant partie intégrante de l'hôtel, selon le Code suisse. Nous faisons

Revue Suisse des Hôtels.

part à nos lecteurs des points les plus saillants développés par l'auteur.

C'est le droit cantonal qui décide ce qui doit être considéré comme partie intégrante d'un immeuble. Les règlements cantonaux, d'après lesquels des objets mobiles peuvent être considérés comme partie intégrante de l'immeuble, et en conséquence hypothéqués avec ce dernier font force de loi. Le fait que ces règlements aient été édictés avant ou après l'entrée en vigueur du Code suisse des obligations, ne change rien à ce fait.

Les règlements diffèrent beaucoup d'un canton à l'autre. Genève et le Jura bernois ont adopté le Code civil français. Sur leur territoire, le mobilier d'hôtel peut être hypothéqué avec le mobilier de l'hôtel.

Selon le droit fribourgeois, le mobilier d'hôtel peut être hypothéqué avec le bâtiment. Le droit fribourgeois dérive en grande partie du C. c. fr.; il considère aussi le mobilier d'exploitation comme partie intégrante du bâtiment et cela dans une mesure encore plus étendue. Voilà ce qu'il prescrit:

„Sont immeubles, par destination exclusive ou nécessaire, les choses que le propriétaire est présumé avoir destinées au service d'une maison, d'un fonds ou d'un établissement, pour faire toujours partie, comme sont: 1° Les portes simples et doubles, les fenêtres simples et doubles, les volets, stores, tringles et les chantiers de cave. 2° Les ustensiles nécessaires à l'exploitation des ateliers et usines, tels que forges, papeteries, moulins et scieries...“ C'est en se fondant sur ce règlement que la Cour d'appel de Fribourg a reconnu le mobilier du Kurhaus Schönberg comme partie intégrante du bâtiment, c'est-à-dire qu'il lui a reconnu qualité d'immeuble, dans son jugement du 21 janvier 1903, le motivant de la manière suivante: „...Il résulte de l'expertise que l'immeuble est incomplet et inutilisable sans les meubles, et que ces derniers n'ont leur valeur entière qu'autant qu'ils sont affectés à cet immeuble, que l'hôtel Kurhaus Schönberg est aménagé en vue d'un hôtel, que sa transformation en maison locative exigerait de nombreuses et coûteuses réparations; que cet immeuble, par suite de cette transformation, diminuerait de valeur, et que de même les meubles ne peuvent être vendus séparément du fonds, qu'en perdant une partie de leur valeur...“ (La suite au prochain numéro).

— * —

Vols dans les hôtels.

Il est difficile de se préserver des voleurs. M. Müller, un habitué du café R. s'approprie journalièrement la boîte d'allumettes qui est fixée sur un pied de métal. Le garçon signale la chose au restaurateur: Mon cher ami, réplique celui-ci, ce Monsieur consomme pour 1 Mark par jour — fermons les yeux. Autre exemple: Une dame dîne régulièrement à la brasserie; elle mange toujours seule. Chaque jour elle prend deux petits pains dans la corbeille à pain, un jour elle prie en outre plusieurs cuire-dents. On remarque ce fait, toutefois sur se tui, il s'agissait d'une cliente de la maison. Soudain je m'aperçois de la disparition d'un petit verre à cognac; je supposais tout d'abord que le garçon l'avait emporté, quand j'entends brusquement un bruit de verre, et je vois la dame pâlir: „Il est tombé à terre,“ murmure-t-elle. „Garçon, l'addition“ crie l'époux de la dame, puis ils quittèrent la salle.

Il est avéré que les voyageurs emportent les allumettes et les cuire-dents, et il est certain que allumettes et cuire-dents figurent parmi les déposés les moins importantes d'un hôtelier, aussi ne s'inquiète-t-il plus de cette disparition. Combiné de larcins aurait-il à signaler s'il voulait les constater. Le vol de l'allumette et du nettoyage des dents est devenu à la mode, de sorte qu'il est compréhensible que certains hôtels se servent largement soit d'allumettes, soit de cuire-dents. Très peu d'entre eux font la réflexion que c'est en somme un larcin. Un restaurateur d'une petite ville dénonça un jour à l'autorité municipale un homme qui s'appropriait ainsi journallement toute une caisse d'allumettes. Il fut condamné à 8 jours de prison. Combiné ne pourraient pas découvrir de voleurs de ce genre dans les grandes villes?

Comme je me trouvais dans un restaurant de première classe d'une de nos grandes stations balnéaires, je fus surpris de trouver sur les tables des dessous de verres en carton. Savez-vous, me dit le restaurateur, combien on m'a volé en une semaine de dessous de verres en argent? — 30! — Qui vous les a pris? demandai-je. Il me répondit en riant: 7 ont été trouvés cachés dans le lit d'un voyageur, et 3 autres se trouvaient dans les poches de son vêtement d'intérieur. Il convint du vol et se retrancha derrière la kleptomanie. — Et vous avez laissé partir ce Monsieur? — Non, il démeure encore chez moi; il paie de bons prix, et c'est un bon client.

Le tenancier d'un hôtel me raconta qu'il fournissait largement ses hôtes de bougies, mais qu'il était surprenant de voir combien de voyageurs mettaient le reste de la bougie dans

leur malle. „Est-ce que vous faites payer la boîte à part? — Non! donc c'est du vol!“

L'argenterie attire, me disait un hôtelier de l'Allemagne du Nord, aussi les services, soit couteaux, fourchettes ou cuillers que je donne dans les chambres sont-ils en ruote. D'autre part il est extrêmement difficile de convaincre un voyageur de vol.

On trouve dans la table de nuit du voyageur A. trois cuillers en argent. Le sommelier s'en aperçoit; que doit-il faire? Pour quelle raison M. A. peut-il bien laisser trois cuillers en argent dans sa commode? Si M. A. part, et que le garçon ne voie plus les cuillers dans le meuble en question, on ne peut cependant pas accuser le voyageur de les avoir dérobées. Un autre domestique a pu les prendre et les remettre à la cuisine.

Combien de gens volent l'hôtelier sans le vouloir. Ici on emporte par mégarde une serviette; elle est très petite et on peut la confondre avec le mouchoir de poche. Ailleurs, c'est le bébé de 3 ans de l'avocat S. qui prend sur la table de l'hôtel une cuiller d'argent; ce n'est que plus tard qu'on remarque ce que la petite a caché dans son char d'enfant. Un enfant sait-il ce qu'il fait lorsqu'il emporte le bien d'autrui d'une table étrangère?

Un salon de correspondance on trouve une quantité de papier à lettres et d'enveloppes de tous formats; combien y a-t-il d'hôtes qui les emportent? Celui qui le fait en cache se considère bien comme un voleur dans le moment même, mais celui qui accapare une vingtaine de feuilles, sous les yeux de tout le monde a la conscience tranquille. Il se dit: „Cela ne me coûte rien. Un avis officiel contre le mur de la salle indique que le papier est mis gratuitement à la disposition du public.“ Que de fois un hôtelier constate-t-il combien les voyageurs se croient peu observés dans la salle de correspondance. Pendant un voyage dans l'Allemagne du Sud, un voyageur tomba brusquement malade à l'hôtel. Il fut obligé de garder le lit, et demanda à son ami son vêtement qui se trouvait dans sa valise. Il ne faut pas me le faire apporter par le garçon, dit-il.

Et pourquoi pas? Mon ami se doit à rire: Est-ce bien nécessaire qu'on vole les enveloppes des divers hôtels où j'ai passé?

L'hôtelier sait que dans son train de maison il se produit des vols; il s'attend à quelques larcins. L'hôtelier qui, au moment de faire son bilan, constate qu'un grand nombre d'ustensiles ont disparus, se réjouit par contre d'un gros mouvement d'affaires. Là où il n'a rien à voler — il n'y a pas non plus une forte encaisse. C'est principalement dans les hôtels de premier rang, les plus élégants et parmi les hôtels les plus distingués qu'on trouve des voleurs. Souvent des objets en argent ou en or disparaissent. On connaît le voleur, mais on sait, tant que le dommage n'est pas grand, parce que le client laisse passablement d'argent dans la maison. Beaucoup de voyageurs parmi les plus riches et les plus notables prennent leur repas dans leur chambre. Le garçon met la table; il sait le nombre des services; il sert, et dessert avec un collègue; il manque deux fourchettes en or. On avise aussi l'hôtelier — celui-ci sourit et se tait. Le lendemain la table est de nouveau servie; lorsqu'on dessert il manque une cuiller et un couteau. Ce que l'on connaît de nouveau à l'hôtelier; celui-ci sourit et se tait. Le troisième jour il manque une cuiller, dans cette même chambre, au moment de desservir. Que fait alors l'hôtelier? Il se rend lui-même auprès de M. le Baron, et lui fait part de la chose. C'est probablement un de vos employés qui les auras pris, répond le Baron. — Très certainement pas, répartit l'hôtelier, mes employés sont tous deux depuis vingt ans dans ma maison, et ils sont bien payés. Je suppose que ces objets ont été égarés par Mme la Baronne, ou par sa demoiselle de compagnie. — Le lendemain M. le Baron fait envoyer à la cuisine, les objets brusquement retrouvés.

La mode s'est répandue de se faire servir dans la chambre — et cela est malheureux — dit avec raison l'hôtelier. C'est Paris qui a donné l'exemple et le public international suit. Sans doute le garçon est responsable du service qu'il fait dans la chambre, mais combien de fois n'arrive-t-il pas qu'il s'aperçoit trop tard d'un vol. La disparition des services, du linge, du savon, de la porcelaine sont à l'ordre du jour.

Pour le plus petit repas on se sert d'une grande quantité d'assiettes et de plats — et il peut arriver que plus d'un objet disparaîsse sans qu'on s'en aperçoive à temps à l'hôtel.

Malheureusement, il arrive qu'on prend l'honneur homme pour un voleur, et qu'on laisse courir le voleur en le considérant comme parfaitement honorable. Même lorsque les objets d'hôtel sont décorés des plus gros monogrammes cela n'arrête pas le voleur endurci ou le kleptomane. Quant aux pertes, il serait bon que l'hôtelier puisse les déterminer chaque jour; il ne faut pas attendre jusqu'à l'inventaire de fin d'année pour constater le gros déchet. Pour pouvoir exercer un contrôle sérieux, il faut avant tout établir une statistique exacte de tous les ustensiles qui se trouvent dans l'hôtel.

Dans un hôtel on surprit une dame du meilleur monde, en flagrant délit de vol. Comme

elle était seule dans la salle, l'hôtelier qui se trouvait derrière la portière la vit empocher six cuillers en argent; puis elle monta dans sa chambre. Quelques minutes s'étaient à peine écoulées, que l'hôtelier envoia à cette dame une facture à 6 cuillers d'argent à 4 Mk. soit: Mk. 24. Elle fut très effrayée, mais elle paya en ajoutant: „J'avais l'intention de dire à M. l'hôtelier que je désirais lui acheter ces cuillers.“ Un contrôle de service, aussi-tôt fait, démontre que plusieurs autres objets manquaient également; l'hôtelier se rendit alors personnellement auprès de la dame, il était accompagné de témoins, on ouvrit son coffre, et on y fit d'autres découvertes encore. La police fut nantie, et plusieurs hôtels, qui avaient été honorés de la visite de cette dame, rentrèrent en possession d'objets qui leur avait été dérobés.

De même que la souris retourne au lard et se fait prendre, de même le voleur, même le professionnel, fluit par être découvert — mais le seulement où règne de l'ordre et de la surveillance. (La Cuisine et la Cave)

— * —

Bakterienfreies Wasser. Eine Entdeckung von weittragender Bedeutung hat nach einer Notiz im vierten Heft der illustrierten naturwissenschaftlichen Monatsschrift „Himmel und Erde“ der amerikanische Bakteriologe Dr. Moore gemacht: dass zur Vernichtung von Bakterien im Trinkwasser eine erstaunlich geringe Kupfermenge erforderlich ist, die nach Erfüllung ihres Zweckes so rasch aus dem nunmehr desinfizierten Wasser verschwindet, dass dasselbe ohne Schaden getrunken werden kann. Es genügt ein Zusatz von 1 Teil Kupfervitriol zu 1 Million Teilen Wasser, oder die Anbringung von Kupferplatten am Eingang eines Reservoirs, das mit einem mikrobenvergitterten Zufluss gespeist wird. Im Staate Kentucky wurde ein Reservoir von 1,140,000 Hektoliter dadurch gereinigt, dass man ein Boot, an dessen Heck Säcke mit einem Meterzentrer Kupfervitriol (— etwa 27 Liter Sulphat) herabhangen, mehrere Stunden auf dem Wasser hin und her rudern liess. Nach drei Tagen war das Wasser rein wohlschmeckend, keimfrei, und schon wenige Stunden nach der Desinfektion verschwand jede Spur von Kupfer aus dem Wasser. Das Verfahren kostete nur 12 1/4 Dollars! Die Reinigung der Röhrenleitungen und Zisternen von Typhus- und Cholerabazillen erfolgt anderwärts durch eine Kupferlösung von 1:100,000 binnen vier bis fünf Stunden. Daher besitzen die Chinesen gegen Choleragefahr vielfach Kupferzisterne. Sollten einschlägige Versuche bei uns zu gleich guten Resultaten führen, dann braucht in Zukunft kein Ort mehr unter infiziertem Wasser zu leiden.

Feuersichere Vorhänge. Nicht nur dort, wo Gas oder Petroleum gebraucht wird, sondern auch unter den Herrschaft des elektrischen Lichts sind Fenstervorhänge und ähnliche Draperien der Sitz einer gewissen Feuersgefahr. Professor Doremus aus Washington ist daher öffentlich dafür eingetreten, dass zunächst die Besitzer von Hotels dazu verpflichtet werden sollten, solche Vorhänge und auch andere feuergefährliche Ausstattungsgegenstände feuersicher zu machen. Zu diesem Zweck wird gleichzeitig ein billiges und wenig mühsames Verfahren vorgeschlagen, das auf die Verwendung von Ammoniakverbindungen abzielt. Man kaufe sich ein Pfund phosphorsaures Ammonium in irgend einer Drogerie, löse es im Wasser zu einer starken Lösung auf und hält diese zu einem starken Lösung in dem Waschraum aufbewahrt. Die Wäscherein muss, wenn sie die Gardinen zum Stärken vorbereitet, etwas von der Lösung in die Stärke hineingießen, und dadurch wird das gewaschene Leinen für geraume Zeit feuersicher sein. Doremus empfiehlt das Mittel zur allgemeinen Anwendung für jeden Haussstand, da seine Benutzung so leicht und billig bewirkt werden kann. Die Kosten sind so gering, dass selbst bei verhältnismässig grosser Wäsche einmal wöchentlich der Betrag in Pfennigen kaum angezogen ist. Die Verwertung der Lösung ist nicht etwa auf Leinenzeug, Tüll oder andere Stoffe beschränkt, die nach der Wäsche gestärkt werden, sondern kann ganz allgemein auch auf Gegenstände ausgedehnt werden, die gar nicht in die Waschküche wandern; auch das Holzwerk an Fenstern und Türen und sogar der Fußboden oder Wandtäfelungen können mit der Lösung gewaschen und dadurch für geraume Zeit feuersicher gemacht werden.

Was Paris verzehrt. Eine Statistik, die den Warenverkauf in den Pariser Markthallen, dem „Bauh von Paris“ Zolas, feststellt, gibt an, dass im vergangenen Jahre für 268 Mill. Franken Lebensmittel abgesetzt worden sind. Danach haben die Pariser, in runden Zahlen gerechnet, 51 Mill. Kilo Fleisch vom Schlachter verzehrt, 21 Mill. Kilo Geflügel und Wildpreis, 15 Mill. Kilo Früchte und Gemüse, 6 Millionen Kilo Kresse, 4 Mill. Kilo Champignons, 39 Mill. Kilo Meerfrische sind verspeist worden, 2 Mill. Kilo Süßwasserfische, 10 Mill. Kilo Seeschnellen, 14 Mill. Kilo Butter, 306 Mill. Eier, 12 Mill. Kilo Käse. Dabei sind die verschiedenen Appetit anreizenden Gemüse des Hors-d'oeuvres, die der Franzose so liebt, noch nicht gerechnet.

Knaben-Institut. Handelsschule.

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.

Pour commerçants.

Dans station d'étrangers de 1^{er} ordre Aux Plans sur Bex à vendre propriété des mieux situées, comprenant 1 grand chalet pour pension d'étrangers et 1 contigü pour magasin avec terrain attenant. Affaire assurée. 262 S'adresser sous J. V. 774 poste-restante à Bex (Vaud).

Zu verkaufen.

Aus Gesundheitsrücksichten erstklassige Fremdenpension in Luzern. Grosse Clientèle. Anzahlung 50,000 Fr. Agenten verboten. Offerten unter Chiffre H 326 R an die Expedition der Hotel-Revue.

Direktor-Gérant

(eventuell Chef de réception in ganz grosses Haus).

Ein in allen Branchen des Hotelwesens erfahrener und energetischer Mann sucht Stellung als Direktor für den Winter oder Jahrestellung. Eintritt ersten November oder noch früher. Prima Referenzen zur Verfügung.

Offerten unter Chiffre H 322 R an die Exped. ds. Bl.

Kaufgesuch.

Schweiz. Hotelier mit Fr. 200,000.— Kapital würde in schweiz. Grossstadt oder an erstklass. Fremdenplatz modernes und rentables 1484

Hotel I. Rgs.

über 100 Betten kaufen. Jahresgeschäft bevorzugt. Ohne Agent. Seriöse Offerten unter H 2630 R an die Exped. ds. Bl.

Zu mieten event. zu kaufen gesucht Hotel-Pension

an einem Winterkurstort von Hotelier mit Sommergeschäft. Offerten unter Chiffre H 274 R an die Exped. ds. Bl.

Für einen deutschen Kaufmann, 26 Jahre alt, strebsam, repräsentationsfähige Erscheinung, mit guten Umgangsformen, seit 2 Jahren in Sanatorium und Hotel tätig, wünsche zur weiteren Ausbildung wegen späterer Übernahme eines eigenen Geschäftes eine Reception-Volontär-Stelle (Sanatorium) in einem erstklassigen Hotel für die Wintersaison. 271 Gefl. Offerten an Hotel National, Fürth i. Bayern.

Direktor ev. Oberkellner. Bewährter Fachmann, Schweizer, 33 Jahre alt, 4 Sprachen, seit 2 Jahren Leiter des grössten u. feinsten Aktienhotels eines holl. Nordseebades, sucht für sich allein oder in Gemeinschaft mit seiner ebenfalls tüchtigen und sprachkundigen Gattin Stellung nach dem Süden oder analogen Jahrestesten nach der Schweiz. Disponibel 15. September. Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre H 272 R an die Exped. ds. Bl.

Fremdenpension Luzern zu verkaufen.

Alt renommiertes Geschäft an bester Lage, im Fremdenviertel, mit prachtvoller unverbaubarer Aussicht, ist Familienverhältnisse halber sofort zu verkaufen.

Anfragen unter J 3835 Lz befördern Haasenstein & Vogler, Luzern. (HK2587) 1481

Sichere, spurlose Vertilgung jeder Art Ungeziefer, Schwabenkäfer, Mäuse, Wanzen etc.



ist dem verehrlichen Publikum geboten durch den Unterzeichner. Übernahme auf Verlangen alle Desinfektionsmethoden persönlich und leiste jede Garantie für rasche und gründliche Ausrottung obigen Ungeziefers. Ganz besonders empfiehlt sich dieser Artikel, das gernste an Mobiliar oder an den Lokalitäten beschmutzt oder beschädigt wird. Diese Desinfektionsmethode ist für Hotel-Besitzer besonders günstig, da diese Arbeit in der höchsten Saison von mir ausgeführter werden kann, ohne dass das Hotel-Personal im geringsten an seiner täglichen Arbeit gestört wird. Unter g nz beschiedenen Ansprüchen empfiehlt sich der Unterzeichner. 267 Erstes, seit vierzig Jahren einziges Spezial-Desinfizierungs-Geschäft auf dem Plateau Zürich.

A. Egli, Chemiker, Zürich V, Mainaustr. 52.

Zu verkaufen

in schönster Gegend des Berner Oberlandes eine gut frequentierte Wirtschaft mit grossem Tanzsaal, Terrasse, Kegelbahn, Remise, Stallungen und schönen Gemüsegärten. Anzahlung 10,000 Fr. Offerten unter Chiffre H 281 R an die Exped. ds. Bl.



Direktor

eines grossen Sommerhotels, A.-G., sucht die

Leitung eines Winter-Hotels.

Könnte mit seinem ganzen, gut eingearbeiteten Personal die Führung eines solchen übernehmen.

Offerten unter Chiffre H 253 R an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen

aus Gesundheitsrücksichten gut geführtes und komfortabel eingerichtetes Hotel.

Zentralheizung, elektrisches Licht. Gute Rendite nachweisbar. Für tüchtigen Geschäftsmann prima Existenz. Nötiges Kapital 70—80,000 Fr. Ohne Barvermögen unnutzbar sich zu melden. Agenten verboten.

Offerten unter Chiffre H 261 R an die Exped. ds. Bl.

Gelegenheitskauft

In sehr industriellem Platze im Kanton Aargau ist altershalber eine Wirtschaft mit kleiner Ökonomie zu verkaufen. Ausser dem solid gebauten Wirtschaftsgebäude gehört ein zweites Wohngebäude dazu, ferner noch Ökonomiegebäude, Gartenwirtschaft, 2 Jucharten Obstwuchs. Preis günstig. Gute Rendite nachweisbar.

Offerten unter Chiffre H 283 R an die Exped. ds. Bl.

Hoteliersfamilie sucht über den Winter in der Schweiz, Italien oder Riviera mittelgrosses

möblierte Fremdenpension

ev. auch Hotelrestaurant (Jahresgeschäft bevorzugt) zu mieten. Gefl. ausführliche Offerten unter Chiffre H 270 R an die Exped. ds. Bl.

Ein in besten Jahren stehender, sprachenkundiger

Oberkellner-Geschäftsführer (Direktor)

sucht vom 1. Oktober ab anderweitiges Engagement.

Offerten an W. G. N. 65, Luzern, postlagernd.

Zu verkaufen.

In einer grossen Schweizerstadt ist ausserordentlicher Verhältnisse halber ein fast neues, modernes und komfortabel eingerichtetes Hotel II. Ranges mit prachtvollen, sehr geräumigen Restaurations- und Wirtschaftslokäten (den schönsten am Platze), Billards, Kegelbahnen etc. sofort zu verkaufen event. zu verpachten.

Tüchtigen, gewandten Hotelfachleuten wäre hier eine einzige Gelegenheit geboten, mit wenig Kapital ein ertragliches, sehr zukunftsreiches Objekt zu billigen Preise zu erwerben.

Genaue Auskunft durch Chiffre V 4747 Q Haasenstein & Vogler, Basel. (HL2642) 1487

Direktor-Chef de réception.

Tüchtiger, erfahrener Fachmann, Schweizer, vier Hauptsprachen und spanisch perfekt, anfangs 30er, der schon ähnliche Stelle innegehabt und gegenwärtig Grand Hotel Chianciano (Prov. Siena, Italien) leitet, sucht ab 1. November event. auch früher analoge Saison- oder Jahressstellen. Prima Referenzen aus nur erstklassigen Häusern zu Diensten.

Offerten an die Exped. ds. Bl. unter Chiffre H 239 R.

HOTELIER

experimenté, propriétaire d'un hôtel de 1^{er} ordre en Suisse, saison d'été, cherche pour la saison d'hiver

Direction ou Gérance

d'un bon hôtel à la Riviera ou ailleurs.

Adresser les offres sous H 265 R à l'adm. du journal.

DIRECTEUR - CHEF DE RECEPTION

30 ans, marié, dirigeant depuis plusieurs saisons d'été hôtel de tout 1^{er} ordre (200 lits) dans les Vosges, cherche pour la saison d'hiver direction d'un hôtel dans le midi ou ailleurs. Sa femme, connaissant la partie à fond, pourrait aussi s'occuper dans l'affaire.

Adr. les offres à l'adm. du journal sous chiffre H 255 R.

Routinierter Fachmann, gesetzten Alters, 4 Sprachen, flotter Korrespondent, mit eigenem Geschäft, wünscht für die Wintermonate Engagement, vorzugsweise als

Direktor oder Oberkellner.

Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre H 290 R an die Exped. ds. Bl.

Kleineres Passanten-Hotel

mit Café-Restaurant, an vorzüglicher Lage, ist besonderer Verhältnisse halber sofort zu verkaufen. Jahresbetrieb. Prima Existenz für kapitalkräftigen Fachmann. Anzahlung mindestens 20,000 Franken. Nähere Auskunft erteilt unter Chiffre O 701 G Orell Füssli, Annenzen, St. Gallen. 1489



Ein gut gehendes Hotel in Rom,

70 Fremdenzimmer, wegen Krankheit des Besitzers zu übernehmen.

Offerten unter Chiffre H 278 R an die Exp. ds. Bl.

A VENDRE

Chalet-hôtel de Montrond, vallée de Morzine près Thonon-les-bains, 1000 m d'alt., lumière électrique, eau de source abondante, auf bord d'un lac de 4 hectares, au milieu de superbes forêts de sapins, routes très carrossables, clientèle fidèle, site exceptionnel pour repos, chasse, pêche et excursions, affaire de grand avenir. S'adresser à Mr. Geny, Boulevard des Vallées, Thonon-les-Bains. 275

Nach Indien

werden in Hotel I. Ranges gesucht

Ein tüchtiger Chef de cuisine, gelernter Patissier, Elsässer oder Schweizer, etwas englisch sprechend, bevorzugt. Gehalt 375 Fr. pro Monat und steigend bis zu 500 Fr. innerhalb 3 Jahren. Hinweise vergütet und bei mindestens 3jährigem Verbleiben auch die Rückreise. Ferner

Eine tüchtige Gouvernante

für Zimmer und Lingerie, etwas englisch sprechend, hoher Gehalt. Reiseentschädigung wie oben. Für Beide Eintritt ungefähr Mitte September.

Offerten unter Chiffre H 284 R an die Exp. d. Bl.

Gesucht.

Tüchtige Hoteliersfamilie mit gutem Sommergeschäft sucht für Herbst-, Winter- und Frühjahrssaison ein Hotel oder eine Pension zu pachten oder den Betrieb zu übernehmen, im Tessin oder im Süden. Offerten unter Chiffre H 285 R an die Exped. ds. Bl.

Sommelier (Ier)

38 ans, parlant 4 langues, ayant déjà travaillé en Egypte, cherche place de saison d'hiver. Bonnes références, accepterait aussi place de concierge dans grande maison.

Adresser les offres sous chiffre H 671 R à l'administration du journal.

Direktor, event. Direktor - Chef de réception,

gegenwärtig in gleicher Stellung in einem der ersten Hotels des Berner Oberlandes, sucht Stellung für kommenden Winter. Prima Referenzen zu Diensten.

Offerten unter Chiffre H 288 R an die Exp. ds. Bl.

Grande propriété à Vendre

à MENTON (Côte d'Azur) sur une colline, à 5 minutes de la gare de Menton. Position splendide pour construire

un grand hôtel, une grande villa-pension ou Sanatorium. Bien abrité, jardin naturel, bois de sapins, d'oliviers, de citronniers et d'orangers. Vue très étendue sur la mer, la ville et les montagnes. Très bonne route carrossable, conduisant jusqu'au plateau de la propriété. Possibilité très facile de construire un funiculaire. Facilités de paiement.

Pour renseignements s'adresser au propriétaire, M. Enea Corbetta à Menton.

Impartial!

Tel sera le choix que nous ferons des meilleures organes de publicité à vous proposer pour l'insertion des annonces et réclames que vous voudrez bien transmettre aux journaux suisses par l'intermédiaire de l'

UNION-RECLAME
à LAUSANNE et LUCERNE

Union des Journaux
suisses pour la Publicité.

5



MONTREUX
Hotel Eden.
In allerhöchster ruhiger Lage am See
neben dem Kursaal. 305
Moderner Komfort. Garten.
Fallegger-Wyrch, Bes.

Praktisch für Hotels!
Ausnahme-Offerte in billigen

Lederpapier- Pantoffeln
Moderne
Nachnahme
zusätzlich
Nachnahmeposten.
2851
Industrie-Werk H. Thiemann, Dessau.

Zu mieten gesucht
event. zu kaufen gesucht von kapitalkräftigem
Hotelier auf kommenden Herbst oder Frühling: 2949
nachweisbar rentables Hotel I. oder ganz prima II. Ranges,
mit 70 à 100 Betten, allen modernen Ansprüchen
genügend. Gef. Offerten mit Detailangaben, unter
J 3560 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. HK2428

Schöne Glashalle

bereits neu, 14×4 Meter, wegen Umbaute auf nächsten Herbst
zu verkaufen.

Besichtigung jederzeit gestattet. 264
Anfragen an Postfach 1238, Luzern.

Fischer & Kiefer, Karlsruhe, Filiale Zürich
(F. Bock & Cie.)

Medaillen
Chicago 1893 Apparate- und Metallwaren-Fabrik
Medaillen
Paris 1900

Ingenieur-Bureau
für
Zentralheizungs-, Ventilations- und gesundheitstechnische Anlagen.

Besondere Spezialität:
Badetechnische Anlagen modernster Ausstattung
nach neuesten und vervollkommensten
Modellen eigener und patentierter Systeme.
Fabrikation und Installation kompletter maschineller Einrichtungen für Brennereien
2888 Mineralwasser- und Schaumwein-Fabriken. (B519)

Ia. Referenzen.

Personal-Anzeiger.

Wo keine Adresse angegeben ist, sind Offerten unter der angegebenen
Chiffre an unsere Expedition zur Weiterbeförderung einzusenden.

Offene Stellen * Emplois vacants

Für Vereinsmitglieder: Erstmalige Insertion Fr. 2.—
Jede unterbrochene Wiederholung 1.—
Für Nichtmitglieder: Erstmalige Insertion 3.—
Jede unterbrochene Wiederholung 2.—
Die Spesen für Bekanntmachungen besonderer Offerten sind in
obigen Preisen nicht enthalten.

Belegnummern werden nur an Nichtbezahlenden und nur nach
der ersten Insertion verhoben.

Apprenti-sommelier. On demande pour bon hôtel du Jura Bernois un apprenti-sommelier. Entrée au plus tôt. Offerte au moins 100 francs. Ch. 511

Barman oder Maid. Braucht nach Italien, auf 1. Oktober, ein tüchtiger, fachkundiger Barman oder Barmaid. Ch. 511

Buchhälter. Braucht auf nächsten Herbst (Eintritt im September), in mittelgrosses Hotel I. Ranges Gräbündens, ein tüchtiger, seriöser, zuverlässiger, jüngster (21-28 Jahre) Buchhälter, der sich auf Buchhaltungsarbeiten und dem Hotelbetrieb vertraut. Jahresstelle (Kontakt). Selbstgeschriebene Offerten mit Zeugnissen, geringe Referenzen nach militärischer, ledig etc. Salarm sprache und Photographie erbeten. Andere Offerten werden berücksichtigt. Chiffre 237

Büffeldame (Tochter oder Frau) gesucht für erstklassige Cafeteria-Restaurant, franz. Sprache, mit beständig und dauerndem Interesse, perfekte französische und englische Kenntnisse der American Drinks haben. Eintritt Ende August event. früher. Nur prima Referenzen werden berücksichtigt. Photographie und Altersangabe erbeten. Chiffre 333

Casseroles gesucht als Ersatz, wegen Militärdienst, für 3 Wochen, von Ende August an. Chiffre 626

Chef, jüngerer, oder Chefköchin, p. 15. September gesucht Zeugnisschriften. Chiffre 669

Gesucht nach Cambré für Haus I. Ranges; 1 Gouvernante (18-20 Jahre), 1 Mutter, 1 Kind, 1 Knecht, 1 Dienstmädchen, Saisonlager bis Mitte Mai. 1 tüchtige Fräulein, franz. sprachend; 1 Lingère, welche schon gewissen Posten bekleidet hat, ebenfalls franz. sprachend. Chiffre 532

Gesucht für sofort eine Littler und eine II. Lingère. Hôtel Bureau, für Kommissionär. Chiffre 624

Gesucht für Hotel seines Ranges der franz. Riviera, auf kommende Winteraison; 1 Economat, und Küchen-gouvernante, 1 Kaffeekochin, 3 Chasseurs. Zeugnisschriften, Photographie erbeten. Chiffre 588

Gesucht in franz. Hotel: 1 Küchen-gouvernante, 1 Servante, 1 Steward, 1 Stewardin, 1 Steward, sprachend, mit guten Referenzen. Zeugnisschriften und Photographie erbeten. Chiffre 601

Gesucht in erstkl. Hotel nach Experten: 1 durchaus tüchtige, gescheite, zuverlässige, jüngste (21-28 Jahre) Kellnerin, die sich auf Buchhaltungsarbeiten und dem Hotelbetrieb vertraut. Jahresstelle (Kontakt). Selbstgeschriebene Offerten mit Zeugnissen, geringe Referenzen nach militärischer, ledig etc. Salarm sprache und Photographie erbeten. Andere Offerten werden berücksichtigt. Chiffre 598

Gesucht an die Riviera, für kommende Winteraison, in erstklassiges aber kleineres Haus: eine tüchtige Küchen- und

Gouvernante, 1 Servante, 1 Steward, 1 Stewardin, 1 Steward, sprachend, mit guten Referenzen. Zeugnisschriften und Photographie erbeten. Chiffre 636

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht an die Riviera, für kommende Winteraison, in erstklassiges aber kleineres Haus: eine tüchtige Küchen- und

Gouvernante, 1 Servante, 1 Steward, 1 Stewardin, 1 Steward, sprachend, mit guten Referenzen. Zeugnisschriften und Photographie erbeten. Chiffre 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Saucier, 1 Entremettier, 1 Casseroller. Ch. 660

Gesucht für sofort, in erstes Hotel Zürichs (Jahreslohn): 1 Sauc

